FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIEM… DU CA…

Province Ontario — District No. Sixty Eight 68 — S. District No. Two 02 {Enumeration District / District du recenseur} No. Four 4 in {dans} Colchester North (City, town, village, township or parish / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by {Dénombrement des vivants par} R. D. Hales {Enumerator. / Recenseur.} — June 6-7

Page No. -6301-

NUMBERED IN TEN-HOUSES OF VISITATION		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House	Family, household or institution	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or ordinal number in township or parish. Street, and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile, d'canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de ordinal dans le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if an immigrant. / Pour les immigrés, année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization, if naturalized before. / Pour les naturalisés, année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou travail principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State if boy or girl employed; or, for Farm, Factory or Office, if adult male or female; also if over 16. / Mentionner si les personnes de moins de 16 ans sont employées comme garçons ou filles de ferme, d'usine ou de bureau, ou si elles sont adultes, mâles ou femelles.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines (1910) employé à un travail différent de l'emploi principal.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines (1910) employé à l'emploi principal.	Hours per week at chief occupation. / Heures par semaine à l'emploi principal.	Hours of work per day at chief occupation. / Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Total earnings for 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings for 1910 from other occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois secondaires ou divers, s'il y en a.	Rate of earnings per hour or piece. / Taux du gain par heure ou à l'heure.—Cents.	Sum insured. / Capital assuré.	Against accidents or sickness. / Contre accidents ou maladie.	Cost of insurance for one year. / Coût de l'assurance pour une année.	Number at school in 1910. / Nombre de ceux à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée couramment.	Cost of education in 1910. For persons in Canada, Canada, Control or Colonies, Control or Colonies.	Blank.	Blank.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	27	Kelly Bruce	Lot 9 Con 11	M	Head	S	Nov	1888	21	Ont.			English	Canadian	Methodist	Farmer		0	0	00																		
2		"																																			
3	28	Shipley Grant	Lot 9 Con 11	M	Head	M	Apr	1868	43	Ont.			English	Canadian	Methodist	Farmer		0	0	00																		
4		Emma		F	Wife	M	July	1876	34	Ont.			English	Canadian	Methodist	None		N	S																		
5		Mary		F	Dau	S	May	1895	15	Ont.			English	Canadian	Methodist	Farmer's dau		0	0	01																		
6		Bert		M	Son	S	Dec	1896	14	Ont.			English	Canadian	Methodist	Farmer's son		0	0	01																		
7		Annie		F	Dau	S	Oct	1898	12	Ont.			English	Canadian	Methodist	Farmer's dau		N	S																		
8		Jean		F	Dau	S	Sept	1900	10	Ont.			English	Canadian	Methodist	Farmer's dau		N	S																		
9		Wilford		M	Son	S	May	1902	9	Ont.			English	Canadian	Methodist	Farmer's son		N	S																		
10		Elsie		F	Daughter	S	Apl	1904	7	Ont.			English	Canadian	Methodist	None		N	S																		
11		Percy		M	Son	S	May	1908	3	Ont.			English	Canadian	Methodist	None		N	S																		
12		Clifford		M	Son	S	Oct	1909	1	Ont.			English	Canadian	Methodist	None		N	S																		
13	27	29	Hart Robert	Lot 9 Con 11	M	Head	M	May	1853	58	England	1880	English	Canadian	Methodist	Farmer		0	0	00		yes								1000		12						
14		Lucy		F	Wife	M	July	1864	46	England	1882	English	Canadian	Methodist	None		N	S																		
15		Emma		F	Dau	S	Apl	1888	22	Ont.			English	Canadian	Methodist	None		N	S																		
16		Eva		F	Dau	S	July	1896	14	Ont.			English	Canadian	Methodist	Farmer's dau		0	0	01																		
17		" Elizabeth		F	Grandchild	S	Oct	1898	12	Ont.			English	Canadian	Methodist	None		N	S																		
18		" Alice		F	Grandchild	S	Nov	1900	10	Ont.			English	Canadian	Methodist	None		N	S																		
19		" Mayfield		M	Grandchild	S	Nov	1904	6	Ont.			English	Canadian	Methodist	None		N	S																		
20		" Robert		M	Grandchild	S	Jan	1911	5	Ont.			English	Canadian	Methodist	None		N	S																		
21		Craig		M	Boarder	S	Sept	1910	1	Ont.			English	Canadian		None		N	S																		
22	28	30	Artis Grant	Lot 10 Con 11	M	Head	M	Sept	1868	42	Ont.		Negro	Canadian	Methodist	Farmer	Laborer	0	0	00		yes		52	60	60		250									
23		Hellen		F	Wife	M	Mar	1864	47	Ont.			Negro	Canadian	Methodist	None		N	S																		
24	29	31	Robinson Herbert	Lot 4 Con 11	M	Head	M	Nov	1877	33	Ont.		English	Canadian	Methodist	Farmer		0	0	00		yes								1000		30	73				
25		Mary		F	Wife	M	Feb	1880	31	Ont.			English	Canadian	Methodist	None		N	S																		
26		" Mary		F	Daughter	S	Apl	1901	9	Ont.			English	Canadian	Methodist	None		N	S																		
27		" Hazel		F	Daughter	S	Jan	1905	5	Ont.			English	Canadian	Methodist	None		N	S																		
28		Orson Thompson		M	Boarder	S	Jan	1897	13	Ont.			English	Canadian	Methodist	None		N	S																		
29	30	32	Crozier George	Lot 4 Con 11	M	Head	M	Sept	1868	42	England	1907	English	Canadian	Methodist	Farmer	Labourer	0	0	00		yes	on farm	52	25	25	6	60	8	900		1000		32		1			
30		" Clara		F	Wife	M	Apl	1873	37	Ont.			English	Canadian	Methodist	None		N	S																		
31		" William		M	Son	S	Apl	1896	15	Ont.			English	Canadian	Methodist	Farmer's son		0	0	00																		
32		" Ruby		F	Daughter	S	Apl	1900	11	Ont.			English	Canadian	Methodist	None		N	S																		
33		" Matilda		F	Daughter	S	Sept	1908	2	Ont.			English	Canadian	Methodist	None		N	S																		
34	31	33	Carter Thomas	Lot 4 Con 11	M	Head	M	Dec	1870	39	Ont.		Negro	Canadian	Methodist	Farmer		0	0	00		yes															
35		" Clara		F	Wife	M	May	1874	37	Ont.			Negro	Canadian	Methodist	None		N	S																		
36		" James		M	Son	S	July	1897	11	Ont.			Negro	Canadian	Methodist	None		N	S																		
37		" Charles		M	Son	S	Aug	1901	9	Ont.			Negro	Canadian	Methodist	None		N	S																		
38		" Lavinia		F	Daughter	S	Jan	1903	8	Ont.			Negro	Canadian	Methodist	None		N	S																		
39		" Ivo		F	Daughter	S	Sept	1904	6	Ont.			Negro	Canadian	Methodist	None		N	S																		
40		" Lloyd		M	Son	S	Mar	1910	3	Ont.			Negro	Canadian	Methodist	None		N	S																		
41		" Hazel		F	Niece	S	June	1910	4	Ont.			Negro	Canadian	Methodist	None		N	S																		
42	32	34	Pearl William	Lot 14 Con 11	M	Head	M	July	1878	36	U.S.A.	1904	Negro	Canadian	Methodist	Farmer		0	0	00		yes															
43	33	35	Lee Mary M.	Lot 9 Con 11	F	Head	D	June	1848	70	U.S.A.	1908	Negro	Canadian	Baptist	None		N	S																		
44	34	36	Webb Jacob	Lot 9 Con 11	M	Head	M	Oct	1858	52	U.S.A.		Negro	Canadian	Methodist	Farmer		0	0	00		yes															
45		Emma		F	Wife	M	Oct	1870	40	England	87		English	Canadian	Methodist	None		N	S																		
46	35	37	Shipley Oscar	Lot 9 Con 11	M	Head	M	Apl	1868	43	Ont.			German	Canadian	Methodist	Farmer		0	0	00		yes															
47		" Minnie		F	Wife	M	Sept	1874	36	"			English	Canadian	Methodist	None		N	S																		
48	36	38	Tyers Samuel	Lot 10 Con 11	M	Head	M	March	1875	58	U.S.A.	1907	Negro	Canadian	Methodist	Farmer		0	0	00		yes															
49	37	39	Carter Mary M.	Lot 4 Con 11	F	Head	M	Nov	1842	68	U.S.A.	1854	Negro	Canadian	Methodist	Farmer		0	0	00		yes															
50		Shipley Joseph C.		M	Boarder	S	Jan	1849	62	U.S.A.	1854		Negro	Canadian	Methodist	Farmer		0	0	00		yes															